

Fulbright insiste:

No acuerdo, sino tratado con España

WASHINGTON, 1 (Efe). El senador William Fulbright ha insistido ayer ante el Senado norteamericano para que los próximos acuerdos de cooperación con España tengan forma de tratado y sean sometidos al examen del Senado para su ratificación.

El senador se refirió a los informes de Prensa según los cuales los Estados Unidos

cederán a España 20 millones de dólares para compras militares y 125 millones en créditos de «Eximbank» así como un número entre 18 y 36 aviones «Phantom» en virtud de dichos acuerdos, que extenderían durante otros cinco años el uso por fuerzas militares de los Estados Unidos de bases aéreas y navales en territorio español.

Los comandos palestinos No respetarán el alto el fuego

ARGEL, 1. (Efe-Reuter). El dirigente palestino Yasser Arafat advirtió en un mensaje publicado anoche en esta capital que los comandos palestinos no respetarán el alto el fuego solicitado en el plan de paz de Estados Unidos.

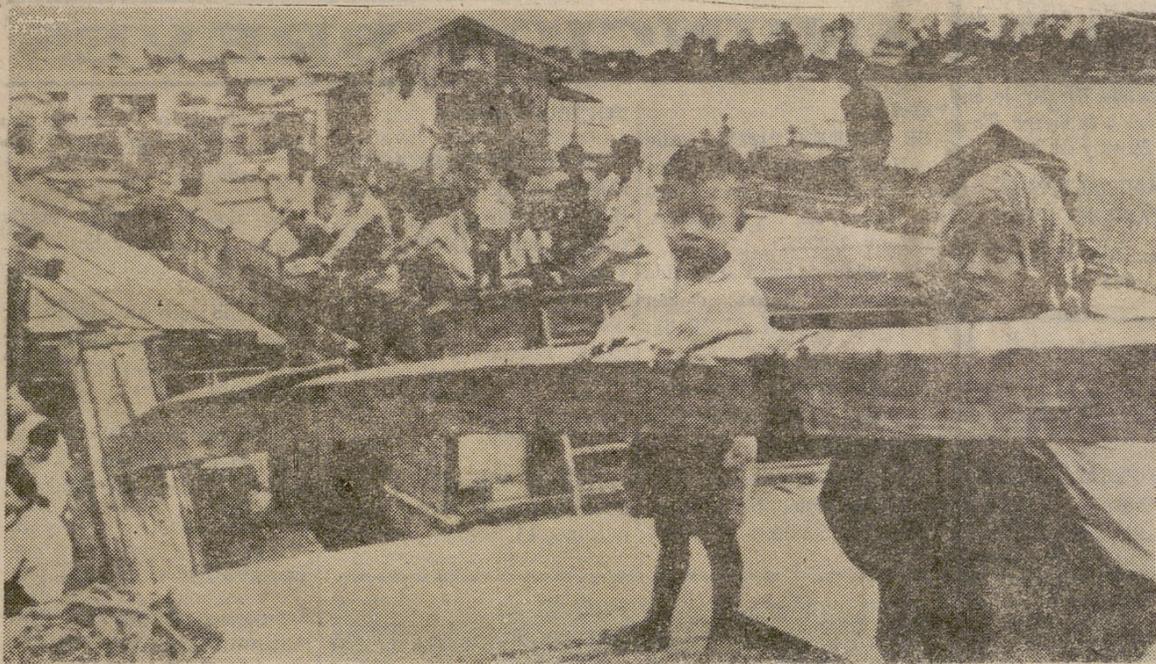
El mensaje dirigido al presidente argelino Houari Boumedien, añadía que la lucha armada continuaría hasta la liberación total de Palestina.

La revolución palestina, precisaba Arafat, no se siente preocupada por el alto el fuego.



La Princesa Sofía y sus hijos en Roma

La Princesa de España doña Sofía a su llegada al aeropuerto de Roma acompañada de sus hijos, donde pasará unos días de vacaciones. Fue recibida por su madre la Reina Federica de Grecia, con quien aparece en la presente fotografía de "Ap-Europa Press".



Refugiados de una larga guerra

Refugiados vietnamitas aparecen en el techo de la vivienda construida sobre su barca, en espera de poder salir a lo largo del río Mekong desde Phnom Penh hasta Vietnam del Sur. Los refugiados pertenecen a un campo cercano a la capital camboyana, donde han permanecido durante tres meses. Ellos llevarán sus embarcaciones en el viaje de regreso. (Telefoto Ap-Europa Press).

Las negociaciones germano-soviéticas de Moscú pueden finalizar el próximo jueves

MOSCU, 1 (Efe). — En los ambientes alemanes de la conferencia de negociación del tratado germano-soviético existe hoy la impresión fundada de que el ministro de Relaciones Exteriores de Alemania Federal, Walter Scheel, pudiera dar por terminada la fase actual antes del jueves de la semana próxima.

La estancia de Scheel en esta capital está asegurada hasta el martes, cuando menos, toda vez que ese día es el del banquete oficial que el ministro alemán ofrece a su colega ruso, Andrei Gromyko, y a los demás miembros de la Delegación soviética.

Por un importe de 3.393.000 pesetas

Ha sido adjudicada la obra de la red de caminos y colectores en Espinosa de los Caballeros y Orbita

La Dirección General de Colonización y Ordenación Rural (Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural), publica hoy en el "Boletín Oficial del Estado" la resolución de adjudicación de las obras de la red de caminos y colectores en las localidades abulenses de Espinosa de los Caballeros y Orbita. Estas obras han sido adjudicadas en la cantidad de 3.393.000 pesetas.

Un centenar de escolares madrileños veranean en Avila

(PAGINA 4)

Granadas de gas contra 300 católicos, en Belfast

BELFAST, 1. (Efe-Reuter).—Las tropas británicas dispararon anoche granadas de gas C. S. contra un grupo de trescientos perturbadores católicos al tiempo que la violencia vuelve a surgir en esta capital.

Los últimos incidentes tuvieron lugar en la zona de Lodge Road, predominantemente católica, donde en la madrugada de ayer un joven católico fue muerto por las tropas británicas.

UN RADICAL EN EL CONGRESO USA

Jean-Jacques Servan Schriver, delegado de la Asamblea Nacional francesa, habla ante el subcomité de asuntos económicos del Congreso USA. Los legisladores están ahora estudiando la posibilidad de una corporación multinacional económica.—(Telefoto Ap-Europa Press).



AVILA antañón

En los años de Felipe III

VII MISCELANEAS

En el año de 1614, Lope de Vega formó parte del Jurado que calificaba las composiciones, sobre la beatificación de Santa Teresa de Avila; en 1615 consigue el Fénix de los Ingenios la Capellanía de San Segundo, instituida por su antiguo Señor Don Hierónimo Manrique, y escribió una comedia intitulada «San Segundo de Avila»...

Aparecía, el mal llamado Quijote Apócrifo...

Muy interesante fue la sesión a Junta celebrada en las Casas Consistoriales por Ciudad, el 10 de octubre de 1602, que entre otras cosas interesantes acordó y manifestó lo siguiente:

«Sólo nos reunimos en este lugar de consistorios para tratar del bien general de esta república, y no para mirar por los intereses propios y por ello nombramos entre los cuatro mil ciudadanos que hay en esta república, Fiel de la Cuadrilla de San Esteban, a Gregorio de Medina y a Gaspar de la Peña, Fiel de la Cuadrilla de San Juan...» «pues son hombres ricos y desocupados para el dicho oficio».

Los ricos no iban a las tabernas sino a los mesones y como el vino de los mesones no pagaba sisa, cosa que iba contra el deseo de Ciudad, se protestaba de ello en la Junta Consistorial.

Parece ser que en aquellas calendas ya existían toreros de a pie profesionales, aunque ignoramos a qué hermandad o gremio pertenecían:

«El 30 de agosto de 1614, el diestro de a pie, Rosales, recibió del regidor Ochoa de Aguirre, la cantidad de cincuenta reales... «porque regocija las fiestas y el atoreador Valderas, cuarenta reales por las suertes que hizo en los toros de la fiesta de Santiago»...

Otro hecho de la vida menuda de Avila en aquel entonces, fue que por Ciudad se concedió licencia a Juan Martín Moreno, vecino de Navacepeda, para que ande en tierras de esta ciudad con un lobo que cazó y registró muerto en la Dehesa de la Covacha, que es del Duque de Alba, y que se libre la cantidad acostumbrada de ciento veinte maravedís...

Los sacristanes de San Juan de esta ciudad, ganaban veinte ducados cada un año, con la obligación de tocar a queda de noche y tañer el Zumbo para los consistorios municipales y además regir el reloj que la Ciudad (Aytº.) tiene en la torre de la dicha iglesia»...

9 ENERO 1610.

Este día acordaron en ciudad que se den a Vicente González, las piedras y arco de la Iglesia que está derribada al muladar del Rastro y que fue Iglesia de San Marcos; atento que este muladar del Rastro la va cubriendo y no sirve más que para quedar perdida debajo del muladar.

Lo acordaron el alcalde mayor, Don Luis Ribera y Don Francisco de Quiñones.

El aseo, barrido y policía de las calles abulenses brillaban por su ausencia. A tal extremo que los muladares llegaron frecuentemente a obstaculizar el tránsito por los arcos de las murallas y el del Rastro debió ser tan mayúsculo, que dio nombre al espacio que ocupaba llamándose *Muladar de la Puerta* a lo que hoy es conocido por *Plazuela del Rastro*.

El Consistorio estaba alarmado y acongojado por la situación en que había quedado la ciudad y sus tierras al ser expulsados los moriscos, e igualmente el Cabildo Catedralicio.

El día 19 de julio de 1611, martes, Don Diego Gabriel del Aguila propuso que era muy necesario al bien desta república tratar que por causa de haber salido de ella tantas casas de moriscos y convertidos, en virtud de Bando Reales, que tratan de su expulsión, queda muy cargada de servicios, impuestos y alcabalas y muy falta de vecinos que les puedan pagar. Que será bien acudir al remedio, antes que los pocos vecinos que han quedado, no pudiendo pagar los dichos tributos y servicios, se vayan a otra parte.

Que para hallar remedio eficaz se reúnan todos los caballeros y regidores presentes en la comarca y tratar de ello como de cosa de la que depende el bien público.

Arsenio Gutiérrez Palacios.

AGENDA

Mañana, día 2 de agosto, domingo.

Nuestra Señora de los Angeles. Ss. Alfonso María de Liguero, ob. y dr.; Esteban, p.; Máximo, ob.; Teódora, Evodio, Rutilio, mártires.

MISA: Del domingo.

SOL: Sale a las 6,12 horas y se pone a las 20,19 horas.

LUNA: Sale a las 5,50 horas y se pone a las 19,45 horas.

TELEFONOS DE URGENCIA:

JEFATURA PROVINCIAL DE SANIDAD. Servicio de Ambulancias Sanitarias: Teléfono: 21 18 65 y 21 10 53

Servicio de urgencia de la Seguridad Social 21 29 99.

Taxis (Plaza de Santa Teresa), 21 19 59. Taxis (Estación) 21 11 59

Clínica de Urgencia: 21 29 48. Hospital, 21 16 00; Policía 21 13 86; Policía Urbana, 21 11 88; Guardia Civil 21 10 70; Bomberos 21 10 36; Policía Armada, 21 13 50; Guardia Civil de Tráfico 21 23 50.

Casa de Socorro. Servicio de urgencia: Avenida de Santa Cruz de Tenerife, sin número esquina a la calle Virgen de la Portería, frente a la Sierpe. Teléfonos: 21 29 48 y 21 29 49.

ORGANIZACION NACIONAL DE CIEGOS. Número premiado el día 31: 665

AMBULANCIAS

ANTONIO ALVAREZ

SERVICIO PERMANENTE
Telf. 21 12 20 AVILA

PROGRAMAS DE TV

PARA HOY
PRIMERA CADENA:

NOCHE.—9,00: Hispanovisión. 9,30: Telediario. 10,00: Esta noche con... Hoy: «Conchita Márquez». 10,30: Un pueblo para Europa. 12,00: Veinticuatro horas. 0,15: Despedida y cierre.
SEGUNDA CADENA:

TARDE.—4,00: Natación. Torneo de las Ocho Naciones. 6,00: Cierre.
NOCHE.—8,32: Dibujos animados. 9,00: Estudio en negro. 9,30: La conquista del espacio: «La cortina salvaje». 10,30: Noticia 2. 10,47: Hora 11: «Incomprensible», de Vladimiro Korolenko. 11,45: Encuentro con la música: «Evocación de Ravel». 12,15: Cierre.

PARA MAÑANA
PRIMERA CADENA:

MATINAL.—10,32: La fiesta del Señor. 11,30: Concierto. 12,15: En directo.
SOBREMESA.—2,15: Club mediodía. 3,00: Noticias a las tres. 3,30: Atletismo.
TARDE.—5,46: TVE es noticia. 6,02: Carrusel del domingo. 7,02: Vida salvaje. Hoy: «Eternos viajeros». 7,32: Fórmula TODO.
NOCHE.—9,30: Telediario. 10,00: Hipó-

Información Regional

PALENCIA. A doscientas ochenta pesetas el kilo de cangrejos

BURGOS. Peregrinación de la Semana Misional a Santuarios marianos

PALENCIA.—El mundo piscícola se encuentra revuelto y de sus noticias hay una completa desorientación. Unos, dicen, que están haciendo buenas capturas y todos con la medida señalada oficialmente, y que le parece además muy justa por la supervivencia de esta especie llamada a desaparecer. Otros, por el contrario, que tal como se están poniendo las cosas no hay quien pesque, ni un constipado, que los cangrejos se han vuelto enanos y que los encargados de mantener la ley

se han vuelto muy rígidos. Nosotros, por nuestra parte, dejando a un lado las exigencias y destemplanzas de algunos pescadores, de lo único que nos lamentamos es del exageradísimo precio que está alcanzando este crustáceo en el mercado. Nos

han informado que en Palencia se ha llegado a cotizar a 280 pesetas. Eso sí que nos parece exagerado.

BURGOS.—Ya se ha completado el número de 116 peregrinos de la Semana Misional, para visitar los santuarios marianos de Lourdes, Andorra, Montserrat, Barcelona y El Pilar de Zaragoza, durante los días 9, 10, 11, 12, 13 y 14 de agosto próximo.

Los peregrinos que integrarán esta expedición proceden de diversas provincias españolas aunque son en su mayoría de Burgos. Participan también representación de Portugal, Iberoamérica, Mozambique y Centro Africa. Y son sacerdotes, religiosas, matrimonios y jóvenes seglares.

Jeimer
Liquidación de modelos

¿Desea aprender a conducir?

Acuda a: **Auto-Escuela Velasco**

Modernos coches y camiones con doble mando.
Generalísimo, 13-15 — AVILA — Teléfono 21 13 21.

ANUNCIOS BREVES

VENTAS

—SE VENDEN PISOS. Calle Los Huertos y Paseo San Roque. Informarse en Paseo San Roque, 22, 1.º, Izquierda. Teléfono 212096.
—Se vende o traspasa tienda con vivienda. Razón: c/ San Benito. n.º 5. Telf. 21 30 83.
—Próximo Plaza Santa Teresa, véndense dos casas contiguas, sin inquilinos. Razón: Bajada Don Alonso 26. (Chalet).
—Se vende casa con patio, propio para inversión, buen precio. Teléfono 21 22 64.

COCHES VENTAS

—MERCADO DE OCASION: Disponemos de vehículos usados: Barreiros gran ruta con volquete, muy bueno. DKW gasolina y gas-oil. Renault 4-F y 4-L. Citroen. Todos reacondicionados. Hijos de VICTOR ALCON. Teléfono 21 25 44.

ALQUILERES

—AUTOS VELASCO; alquiler de coches sin chófer. Generalísimo, 13.

—Se alquila o se vende piso nuevo. Razón: Huertos, 31-2.º Izquierda.

—Se alquila o vende casa y huerta. Razón: Vallespín, 4. Panadería.

—Alquilo piso amueblado, estrenar, Agosto-Septiembre. Razón: Virgen Covadonga, 21 1.º derecha.

—Se alquila piso amueblado en Avenida José Antonio, 34 - 1.º, izquierda. Razón en el mismo. Tardes.

TRASPASOS

—Traspaso tienda de ultramarinos, por no poderlo atender. Teléfono 21 32 65.

ENSEÑANZA

—Oposiciones Magisterio. Preparación completa: D. Felipe Pérez Alonso. Residencia Provincial.

—Francés, preparación intensiva durante el mes de agosto, para preuniversitario y reválidas. Profesora titulada. Avda. de Portugal, 29.

DEMANDAS

—Se necesita planta baja, amueblada, preferible con jardín, mes agosto, Teléfono 21 25 54.

VIARIOS

—FOTOCOPIAS de toda clase de documentos le sacamos automáticamente. También tramitamos toda clase documentos, penales, últimas voluntades, transferencias, matriculaciones. Gestoría PARDO. Duque de Alba, 12. Teléfono 21 24 20.

—SORDOS. Aparatos, Repuestos. Reparaciones Garantía. Santa Teresa, 3. Farmacia Paradinas.



Televisores - Tocabiscos • General Eléctrica Española

Tele-Hogar

San Segundo, 36.

Teléfono 21 22 84.

AVILA.

Renta Nacional y presión tributaria

El Instituto Nacional de Estadística ha realizado una estimación, mejor un avance, de la renta nacional correspondiente al año 1969, que cifra en 1.709.966.000.000 de pesetas, con un crecimiento del 10 por 100 sobre el año precedente y tan sólo del 6,74 por 100 si la renta nacional se valúa en ambos años en pesetas de igual poder de compra. Esa primera cifra, que equivale a 20.450 millones de dólares y, por consiguiente, una renta de algo menos de 700 dólares mensuales por español, nos sitúa francamente en el límite de los países subdesarrollados; de los que están a punto de alcanzar una cota y un nivel económicos casi igual al de los países en grado de desarrollo todavía no completo.

En consecuencia, todas las comparaciones y estimaciones que a efecto de la presión tributaria de nuestro país se realizan, si se quiere que tengan algún valor práctico deberán ser hechas con los países de igual grado de desarrollo que el nuestro, y dada la diferencia regional que en la distribución de la renta nacional aquí se produce, todavía el análisis, para tener una mayor precisión, debería estudiar lo que es la presión tributaria en Madrid, o en Cataluña, o en las provincias Vascongadas, con la de países europeos análogos, Italia, Francia, Holanda, y, a cambio, estudiar la presión tributaria de nuestras comarcas agrícolas de cultivo extensivo, la meseta central, Extremadura, comparándola con el Mezzogiorno italiano, o con la República Argentina, o los países del área danubiana.

Por eso, aun negado el valor decisivo que se quiere dar a las comparaciones internacionales de presión tributaria, si es, con todo, interesante recordar que, según las estimaciones últimamente realizadas, Francia, por ejemplo, ha pasado de una presión tributaria del 14 al 15 por 100 a principios de siglo, a una de más del 35 por 100 en 1967, y que en este año, último del que se tienen estadísticas comparativas precisas, la presión tributaria en Inglaterra era del orden del 41 por 100, del 46 en Alemania y del 35 en los Estados Unidos. En nuestro país, la presión tributaria directa, según los ingresos públicos estimados en el presupuesto del Estado, es tan sólo del 21 al 22 por 100.

Esto parece situar al problema español en términos de una gran claridad y simplicidad, pues parece, a primera vista,

que se podrían incrementar en España las tarifas impositivas y los impuestos para obtener un 50 por 100 más de ingresos y situarnos así a niveles europeos, pero realmente un análisis tan esquemático del problema podría llevar a consecuencias ciertamente muy sorprendentes para quienes tan ingenuamente recomendaran semejante política. Del billón setecientos mil millones de nuestra renta nacional se puede afirmar que el sector público, o sea el Estado, a través de sus cuentas presupuestarias, los restantes organismos políticos no estatales, tales como diputaciones y ayuntamientos, así como los organismos autónomos de la Seguridad Social, toman de esa renta muy cerca del 40 por 100, y, por tanto, que las aportaciones no voluntarias que legalmente los españoles vienen obligados a hacer de sus ingresos personales a organismos públicos, significan muy cerca del 40 por 100, si no lo exceden, del total de sus ingresos. Lo que ocurre es que esta cifra media carece de significación, y para unos es absolutamente verdad, aunque puedan en parte trasladar esa carga a otros a través del aumento de los precios, y para muchos, por la defraudación tributaria, resulta innegablemente menor.

El problema, si se quiere

resolver con sentido práctico, ya no se presenta el mismo. Que con un esfuerzo administrativo fiscal el Estado puede incrementar sus ingresos, es factible, pero es muy distinto que esto se realice de forma general y universal para todos, pensando que la presión tributaria es baja en España, a que se verifique centrando el esfuerzo recaudatorio principalmente sobre los defraudadores tributarios, sobre las bases mal definidas y peor determinadas, sobre los sectores económicos o comarcales que disfruten de auténticas exenciones fiscales, no por ministerio de la ley, sino por imposibilidad o falta de eficacia en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias. Ahí es donde debe centrarse principalmente el esfuerzo de los organismos recaudatorios estatales, y de esa tarea podría surgir una elevación de la presión tributaria media en España, acercándola todavía más a los niveles europeos, sin que esto implicara retiro de tarifas, nuevos impuestos o gravámenes generales para, indistintamente, incrementar la carga de buenos y malos contribuyentes, que siempre recaería sobre los primeros y no sobre los segundos.

J. A.

Ante la muerte de Martín-Sánchez Juliá

LUCHA CONSTANTE

Había asistido a la misa en el aniversario de la muerte del cardenal Herrera. Unas pocas horas, y Fernando Martín-Sánchez se reunía con aquel de quien fue amigo, colaborador y continuador fiel.

De Martín-Sánchez es la frase de que debemos ser como los canjilones de la noria, que unas veces están arriba, a la vista, ofreciendo su agua, y otras veces están abajo, escondidos, llenándose del agua que luego van a ofrecer. El parecía llamado a ser cuanto hubiese querido: inteligencia excepcional, orador brillante, pensamiento proyectado hacia la acción, cuantos le conocie-

ron podían preguntarse hasta dónde no habría llegado si la enfermedad no le hubiese inmovilizado, condenándole a ser para siempre canjilón escondido de la noria o, como él mismo dijo también, cimiento ignorado, hombre raíz sobre el que deben pisar los que se cobijan a la sombra del árbol o comen sus frutos, terrón de azúcar en el agua de muchas obras, que sólo cuando se disuelve y desaparece es cuando endulza y cumple su misión.

Del sacrificio heroico que ello le exigió y que no bastaría a explicar consideraciones estrictamente humanas; de lo que supo ese no

renunciar a su misión viendo cómo la enfermedad le invadía miembro a miembro hasta dejarle reducido a lo que él llamaba «poco más que una cabeza parlante», y al cabo, aún menos que eso somos cuantos le acompañamos testigos de excepción.

Del fruto de su sacrificio dan fe los hombres, obras e ideas que sin él se habrían secado o no hubiesen llegado a nacer. No hace falta detallar aquí. Baste la referencia a lo que en el campo universitario supo la Asociación de Estudiantes Católicos o, en el periodístico, la Escuela de «El Debate» (y dirigiendo un curso de periodismo ha muerto); más todavía, esa obra general que Angel Herrera, el primero, y a su lado, él, llevaron a cabo, y fue una transformación del catolicismo español cuya magnitud sólo se puede medir comparando lo que encontraron y lo que dejaron. El instrumento fue la Asociación Católica Nacional de Propagandistas, de la que Herrera fue el primer presidente y Martín-Sánchez, como él se bautizó, «monarca segundo de esta dinastía» durante dieciocho años, en los que se encuentran realizaciones fecundas. Con ocasión de la muerte del cardenal Herrera, se dijo que antes de él el catolicismo español vivía aún en el siglo XIX; su gran obra fue meterlos en el XX, en la situación histórica del mundo moderno y en la aceptación de las exigencias propias de esa situación. Pero todo lo que se ha dicho de Angel Herrera se puede aplicar legítimamente a Fernando Martín-Sánchez.

Sacrificio fecundo el suyo, por consiguiente, y, sin embargo, pensamos que su mayor fecundidad es la que no se puede contabilizar ni exponer: es la conquistada día a día, minuto a minuto, en la lucha constante del espíritu contra la materia progresivamente muerta; porque eso fue el vivir para Fernando Martín-Sánchez: verse morir un poco cada día.

Una de las más lúcidas cabezas españolas se nos ha ido, y lo estremecedor es que, durante tantos años, y en el sentido más rigurosamente literal de la expresión, fuera eso tan sólo: poco más que una cabeza pensante.

(De «Y»))

Se incrementa en España la producción de fibras acrílicas

Más de 28.000 toneladas métricas en Barcelona

BARCELONA (Crónica de IPS, especial para nuestro diario).—El consumo de fibras acrílicas se está incrementando de manera sensible en España. Las fábricas de tejidos, especialmente de la región catalana donde se encuentran las principales industrias del ramo, han descu-

bierto en estas fibras una materia prima de extraordinaria calidad para la realización de su trabajo. La demanda ha dado así saltos insospechados durante los últimos años.

Al objeto de poder atender debidamente este ensanchamiento del mercado, las fibras acrílicas de Cataluña se encuentran sometidas a un proceso de expansión destinado a ampliar su capacidad productiva. Cyanenka, por ejemplo, acaba de anunciar la inversión de varios millones de dólares en un proyecto de ampliación que le permitirá elevar su producción a más de 28.000 toneladas métricas anuales.

La empresa, como se sabe, cuenta con un 40 por ciento de capital procedente de American Cyanamid y un 60 por ciento de Algemene Kunstijde Zeut Organon y dos de sus afiliadas en España. El crecimiento del mercado de fibras acrílicas ha sido tan rápido que, desde que se fundó esta empresa en el año 1967, ésta es la tercera vez que se somete a un proceso de expansión.

La ampliación actual implica la nueva instalación de una línea de hilado, un reactor de polimerización, instalaciones para el ulterior tratamiento de las fibras, instalaciones de recuperación y tanques para las materias crudas. Estas nuevas instalaciones no estarán terminadas hasta la primera mitad del año 1972.

Peregrinación a Roma

Proclamación de Santa Teresa de Jesús como Doctora de la Iglesia

Roma, 27 de septiembre de 1970

Salidas de Madrid:

23, 24, 25 de septiembre en avión.

Precio por persona 8.850 pesetas.

— Duración 7 días.

INCLUYENDO.— Viajes en avión «especial».

— Traslado en Roma en autopullmans de lujo.

— Alojamiento en pensión completa.

— Visita turística de lujo en Roma.

— Asistencia técnica durante todo el viaje y además.....

Sugestivas excursiones facultativas, a Nápoles, Florencia, Siena, Asis, etc.

INFORMES: En esta Redacción y en

VIAJES ELCANO, S. A.

AGENCIA DE VIAJES

Grupo "A" Título 81 - Orden 26-9-1960 B. O. E. 25-10-1960

Organismo Técnico de la Junta Nacional Española de Peregrinaciones

Covarrubias, 37 Telfs. 223 29 18 - 223 48 64 Telegramas: "Ulises"

MADRID, 10 ESPAÑA

El dominio de un vehículo depende, más que de la pericia del conductor, del perfecto control de la velocidad.

Un centenar de escolares madrileños en Avila

Pasan veinte días de vacaciones realizando diversas actividades complementarias de las enseñanzas recibidas en el curso

Se encuentran en nuestra ciudad, desde el pasado día 15, noventa y nueve niños de distintos centros escolares de la capital de España, cuyas edades están comprendidas entre los ocho y trece años. Estos escolares integran el primer turno del Centro de Vacaciones Escolares San Juan de la Cruz, dependiente de la Dirección General de Enseñanza Primaria, y finalizarán su estancia en nuestra ciudad el próximo lunes, día 3 de agosto.

Los escolares, pasan estos veinte días de sus vacaciones en el colegio de Santa Teresa. Cuentan, es importante señalarlo, con las más modernas instalaciones (cocina, menaje, dormitorios, etcétera), lo que pone de manifiesto el interés de la Dirección General hacia estos Centros de Vacaciones, que son, en definitiva sumamente provechosos para los niños, pues aprenden por medio de una serie de actividades educativas, que completan las enseñanzas recibidas durante el curso, sin que tengan que asistir a ninguna clase, y en medio de un ambiente grato, de vacaciones. Al cargo de este centenar de niños está un director —don José Luis Angulo Álvarez, de Madrid, es quien dirige este primer turno— y seis profesores.

En el programa de actividades de estos escolares, tienen cabida las de tipo educativo, deportivo y recreativo, completándose con trabajos manuales, visitas a la ciudad, a fábricas

cas y centros de interés, paseos por los parques y excursiones a distintos puntos de la provincia.

Como hemos dicho, el próximo lunes finalizará este primer turno del Centro de Vacaciones Escolares, y estos noventa y nueve niños, que durante veinte días han permanecido en Avila, dejarán el sitio a otros cien, también pertenecientes a distintos centros escolares madrileños, que integran el segundo turno, y que permanecerán en nuestra ciudad hasta el 23 de agosto.

EL PROXIMO DIA 4, REGRESO DE LOS ESCOLARES ABULENSES

Nota de la Inspección de Enseñanza Primaria de la provincia de Avila

Se pone en conocimiento de los familiares de los niños que se encuentran en las Colonias Escolares de Alicante, Denia y Javea, que el próximo día cuatro de agosto llegarán a esta capital, Grupo de Santa Teresa, calle de Eduardo Marquina, sobre las ocho de la mañana. Se ruega vayan a recogerlos.

El grupo de teatro "La Farsa", en Las Navas del Marqués

Actuó ante las alumnas del curso de Actividades de «Tiempo Libre», de la Sección Femenina, en el castillo de Magalia

El grupo de teatro «La Farsa», de la Institución Gran Duque de Alba, dependiente del Consejo Superior de Investigaciones Científicas y de la Diputación Provincial de Avila, actuó en el castillo de Magalia, de Las Navas del Marqués, ante las ciento cincuenta alumnas —estudiantes de Magisterio— que allí siguen el curso de actividades de Tiempo Libre de la Sección Femenina.

La actuación de este grupo teatral, fue el complemento de las lecciones sobre teatro infantil y juvenil, previamente explicadas a las alumnas del curso por el director del gru-

po teatral, don José María Hernández de la Torre. Fue interpretada la comedia de Anhouil, «Escuela de Matrimonios», ofreciéndose a continuación un fin de fiesta a cargo de los miembros de la agrupación teatral, recitándose fragmentos de «La vida es sueño», de Calderón de la Barca, representándose escenas de amor, correspondientes a tres épocas distintas de la literatura española (Lope de Vega, Zorrilla y García Lorca), y, por último, «skets» humorísticos.

La actuación del grupo «La Farsa», constituyó un gran éxito.

PROGRAMA DEL CURSO DE ACTIVIDADES DE «TIEMPO LIBRE»

El curso de Actividades de «Tiempo Libre», para alumnas de Magisterio, incluye en su programa una serie de clases sobre distintas materias, en las que tienen gran importancia las artes (pintura, modelado, teatro, etc.), así como actividades profesionales (periodismo) o técnicas (cinematografía, fotografía). Estas materias se complementan con las más clásicas, referentes a formación política, cívico-social y religiosa, así como las de actividades deportivas y de aire libre.

Ayer, en la calle de los Reyes Católicos

Inauguración de una nueva sucursal urbana de la Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Avila

Conforme ha venido anunciándose previamente en nuestro periódico, ayer tarde se celebró el acto de bendición e inauguración oficial de la nueva Sucursal Urbana que, hace la número cuatro y que la Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Avila, ha instalado en el número 12 de la calle de los

Reyes Católicos, formando parte del magnífico edificio que allí construye la expresada entidad benéfica y cuya conclusión se encuentra ya a punto de ser una realidad. En esta estupenda edificación irán también instalados, como es sabido, un Hogar destinado a los jubilados, una sala de cinematógrafo y una moderna galería comercial, así como veinticinco nuevas viviendas, formando así un conjunto que, en los más diversos aspectos, vendrá a resolver evidentes necesidades de la capital abulense.

Bendijo las nuevas instalaciones el cura párroco de la iglesia de San Juan quien dedicó grandes elogios a la benéfica labor que viene desarrollando la

CAMBIO DE TITULARIDAD

El Bar Restaurante Copacabana, sito en Avila, calle San Millán, n.º 9. Signatura R-AV-7. Propiedad de doña Agustina Lumbreras Galán pasa a serlo de doña Sabina López Velázquez, quien desde ahora lo regentará. Lo que se comunica a todos los efectos.

Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Avila, exhortando a sus dirigentes a proseguir en tan acertada línea de actuación.

Asistieron al acto el presidente del Consejo de Administración de dicha entidad y miembros del mismo, así como el director gerente y demás jefes de la Caja, la cual, al extraordinario auge y expansión que, desde hace tiempo, viene registrando en sus operaciones, con la puesta en servicio de esta nueva Sucursal, verá incrementada la amplitud de sus posibilidades.

En efecto, los locales ayer inaugurados, reúnen todas las condiciones necesarias para hacer en ellos grata la estancia de los clientes que hasta ellos acuden, así como para facilitar un rápido y cómodo servicio a los mismos, por sus acusadas características de funcionalidad y acierto, dentro del más evidente sentido moderno, de acuerdo con las exigencias de los tiempos actuales, a lo que viene a sumarse su estratégica ubicación, precisamente en una arteria que, uniendo las plazas de los Mercados «Chico» y «Grande», antiguamente ostentaba la significativa denominación de Calle del Comercio.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE
EL SEÑOR

Don Anselmo Sanz Barbero

G A N A D E R O

QUE FALLECIO EN EL DIA DE AYER EN RIVILLA DE BARAJAS

A los 68 años de edad

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su desconsolada esposa doña Angeles Zurdo López; hijo D. Benigno Sanz Zurdo; hermanos doña Julita, D. Antonio, doña Valentina, D. Francisco, D. Emilio y D. Victoriano Sanz Barbero; hermanos políticos D. Dámaso y D. Pedro San Román, doña Petra García, doña Rosita Soto, doña María Camaño y doña Pilar Alonso; sobrinos, primos y demás familia,

Al participar a sus amistades tan sensible pérdida les ruegan una oración por su alma y les comunican que esta mañana tuvo lugar la conducción del cadáver, desde la casa mortuoria a la Iglesia Parroquial de Santa María Magdalena, de Rivilla de Barajas (Avila), donde acto seguido se celebró Solemne Misa de corpore insepulto, terminada la Santa Misa el cadáver recibió cristiana sepultura en el Cementerio Católico de citada localidad.

El Excmo. y Reverendísimo señor Obispo de la Diócesis de Avila, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

FUNERARIA «LA SOLEDAD», ANTONIO ALVAREZ.

SABADO, FIN DE SEMANA

ALMACENES **Martín Mulas, S. L.**

Muebles de cocina en madera FORLADY

Existencias para montajes en el acto

Calle de Cardeñosa, 3 Tlfns. 212131 y 212772 AVILA

El conjunto de Arenas de San Pedro hacia la popularidad

"Los Cirros" presentan su segundo disco:

"Lack a Day" y "Saludade por una ilusión"

"La grabación la hemos hecho a conciencia, y las primeras impresiones son halagüeñas"

"Una de nuestras grandes ilusiones es actuar en Avila, pues sólo lo hemos hecho una vez, hace años"

Entrevista con el guitarra baja y organista de "Los Cirros"

Han visitado la Redacción de EL DIARIO DE AVILA dos componentes del conjunto arenense "LOS CIRROS", para hacer la presentación del segundo disco por ellos grabado y que acaba de salir recientemente al mercado musical.

Hemos escuchado esta nueva grabación y en ella hemos advertido una gran diferencia con la primera correspondiente a noviembre pasado, y que llevaba las canciones "El altruista" y "Hay muchos como yo".

Realmente existe diferencia total con aquel primer disco. Además se aprecian ciertas innovaciones en este nuevo "single" que aparece en el mercado. Su cara "A" lleva por título "Lack a day" una canción en inglés con letra y música de los propios componentes de "Los Cirros" y que tiene de original su comienzo. Primeramente va apareciendo un instrumento musical tocando solo, más tarde se une otro y así hasta que están los cinco instrumentos juntos y aparece la voz de Curro, el cantante, que es acompañado por el resto.

La música es buena,

pero lo que más resalta es la armonía y buena conjunción de las voces.

En la cara "B" "Saludade por una ilusión", la música es melódica como la canción en sí y lo que más llama la atención, al igual que en la cara "A" es la armonía y conjunción de las voces.

Hemos charlado con los hermanos Antonio y Alfredo, bajo y organista de "Los Cirros", respectivamente, aprovechando su visita.

—El conjunto como sabes —cuenta Alfredo— lo componemos seis amigos de Arenas de San Pedro. Lo formamos hace cinco años y, desde entonces, hemos estado actuando poco, debido principalmente a los estudios.

—¿Cuáles son los nombres de los componentes de "Los Cirros" y que estudiáis?

—Rene, el rítmico, hace Aparejadores; Porto, punteo, es proyectista; Antonio, el bajo, estudia Económicas; Félix, batería, hace Magisterio; Curro, el cantante, compagina Derecho con Políticas, y yo, Alfredo, órgano, estudio Económicas.

—Creo importante que

seáis vosotros mismos quienes comentéis el segundo disco, "Cirros".

—Las dos canciones son nuestras, música y letra. "Lack a day" es una canción muy actual, basada un poco en una estampa islandesa, como fondo. Luego tiene también un poco de música

gallego, significa nostalgia.

—¿Quién ha compuesto las canciones?

—La letra y música ha sido mía —señala Anto-

—¿Cuáles son las primeras impresiones de este "single"?

—Bastante buenas. Se oye con frecuencia en las emisoras de radio madrileñas y está saliendo muy bien. Además, respecto a ello, el éxito de un disco no depende de la calidad, que sería lo fundamental, sino de la promoción. "Lack a day" y "Saludade por una ilusión" está a la altura —en calidad— de cualquier composición de otro conjunto, y tenemos la seguridad de que puede competir con cualquiera.

—"Los Cirros" hace cinco años que aparecieron en el mundo de la canción. Entonces tenían instrumentos de baja calidad y su marco de acción se centralizaba por Arenas de San Pedro y localidades adyacentes. Hace dos años y medio que actúan por Clubs de Madrid y en otras localidades. ¿A qué es debido la aparición tardía de los discos?

—En la primera etapa, como la llamás, teníamos los libros por medio y apenas actuábamos más que en vacaciones, para luego, durante el curso, dejarlos. Ahora es en esta segunda etapa cuando somos más escuchados por los aficionados a la música moderna. Además cuando llega el invierno actuamos en los clubs de Madrid, y nos dedicamos —sin apartarnos de los estudios— a promocionarnos para luego, en el verano, realizar galas por la Costa y ganar dinero. Es

—De vuestro primer disco que apareció a finales del año pasado en el mercado, según las referencias, vendisteis de dos a tres mil ejemplares. ¿Qué diferencia encontráis entre uno y otro?

—Principalmente que lleva arreglos y orquestación. Los arreglos son de Carlos Montero —un músico excelentísimo que arregla canciones a otros cantantes españoles— y la orquestación lleva un respaldo de metal, compuesto por cinco instrumentos.

En cuanto a nosotros mismos ha habido una diferencia asombrosa. Hemos quedado muy satis-

fechos, pues cuando fuimos por primera vez a los Estudios discográficos no sabíamos apenas lo que hacíamos, pero esta vez lo hemos hecho a conciencia.

—¿Los lugares ideales para promocionarse un conjunto

—Madrid, y, sobre todo, T. V. E., en el programa de "Galas del sábado". Como verdadera satisfacción las actuaciones "cara al público".

—¿Por qué "Galas del sábado" y no "Especial pop", "Estudio abierto" o "Ritmo 70"?

—La solución es sencilla. Todos estos programas que nos citas son de música moderna, pero para gente más especializada, para jóvenes, y no los escucha apenas más que ellos. En cambio "Galas del sábado" es un programa a una hora muy buena, en que la gente está en casa y se presencia en todos los lugares de la península.

—¿Cómo veis la música moderna española?

—Ha progresado mucho en relación a hace un año. En cambio, como negocio de discos, publicidad, etc., no tanto, pues aquí en España cuando un disco es "superventa" no llega a los 100.000 ejemplares lo que, en otros países, es lo normal nada más salir al mercado sin ser un disco muy bueno. También faltan "managers".

—Creo que la canción "folk" y la canción que lleva poesía como la de Tara, Víctor Manuel, Serrat, Andrés do Barro, por citar algunos nombres está comiéndose a la canción moderna poco a poco. ¿Es verdad?

—Aunque está en auge

entonces cuando hemos empezado en serio y tras de ello vino la grabación de discos.

—¿Los lugares ideales para promocionarse un conjunto

—Madrid, y, sobre todo, T. V. E., en el programa de "Galas del sábado". Como verdadera satisfacción las actuaciones "cara al público".

—¿Por qué "Galas del sábado" y no "Especial pop", "Estudio abierto" o "Ritmo 70"?

—La solución es sencilla. Todos estos programas que nos citas son de música moderna, pero para gente más especializada, para jóvenes, y no los escucha apenas más que ellos. En cambio "Galas del sábado" es un programa a una hora muy buena, en que la gente está en casa y se presencia en todos los lugares de la península.

—¿Cómo veis la música moderna española?

—Ha progresado mucho en relación a hace un año. En cambio, como negocio de discos, publicidad, etc., no tanto, pues aquí en España cuando un disco es "superventa" no llega a los 100.000 ejemplares lo que, en otros países, es lo normal nada más salir al mercado sin ser un disco muy bueno. También faltan "managers".

—Creo que la canción "folk" y la canción que lleva poesía como la de Tara, Víctor Manuel, Serrat, Andrés do Barro, por citar algunos nombres está comiéndose a la canción moderna poco a poco. ¿Es verdad?

—Aunque está en auge

(Pasa a pág. siguiente).



Tras Raphael y Serrat, el cantante persigue el n.º 1

Por Serafín JIMENEZ

Un hombre que canta por y para su pueblo, que vive y siente con su pueblo, que ama, llora, rie, sufre, piensa, con él.

El hombre que yo he visto enternecerse, cuando una pequeña «fan» de 7 lindos añitos, le ha pedido un autógrafa; que dos lágrimas salvajes, incontenibles, asoman a sus ojos, cuando ve a un joven enfermo paralítico, en su sillón de ruedas.

CORTOMETRAJE

Hace poco que acabamos de ver en una sala privada, la proyección de su cortometraje «La ciudad de la luz», basado en temas de su última canción-éxito, destinado para T. V. E. en blanco y negro y en color para su proyección en Sudamérica. Agradeciéndonle la atención que nos ha dispensado, ya que con el disc-yockey de Radio Madrid, Lucky, fuimos los únicos representantes de los medios informativos, que tuvo la gentileza de invitar.

—La película será destinada para el programa «Ritmo 70»; y en color, con vistas a América.

—Proyectos en T. V. E.?

—Por el momento un «Ritmo 70» y «Esta noche con...».

—¿Cine?

—Me gustaría bastante, pero hasta el momento las propuestas recibidas no me han satisfecho. En Noviembre es posible que ruede un film basado en la vida de un cantante.

«CANTO COMO ES LA VIDA»

—¿Te consideras el cantante del pueblo?

—No lo sé. Canto tal y como es la vida por eso quizás me comprendan tan bien.

—¿Cuánto has ganado hasta el momento?

—Jamás se me ha ocurrido ajustar cuentas, ya tendré tiempo para ello.

—¿Te presentarás a algún festival?

—Creo que no lo necesito. Considero que para mí no tienen importancia, eso queda para los que empiezan.

—¿Crees que estás bien promocionado?

—Al comienzo no, ahora ya, las cosas marchan mucho mejor.

—¿Qué tal tus discos en América?

—Bien. El primer puesto en Benezuela y Colombia, octavo en Puerto Rico, y en los demás países sin la fuerza de estos tres mencionados.

«¿QUE PASO CON SERRAT?»

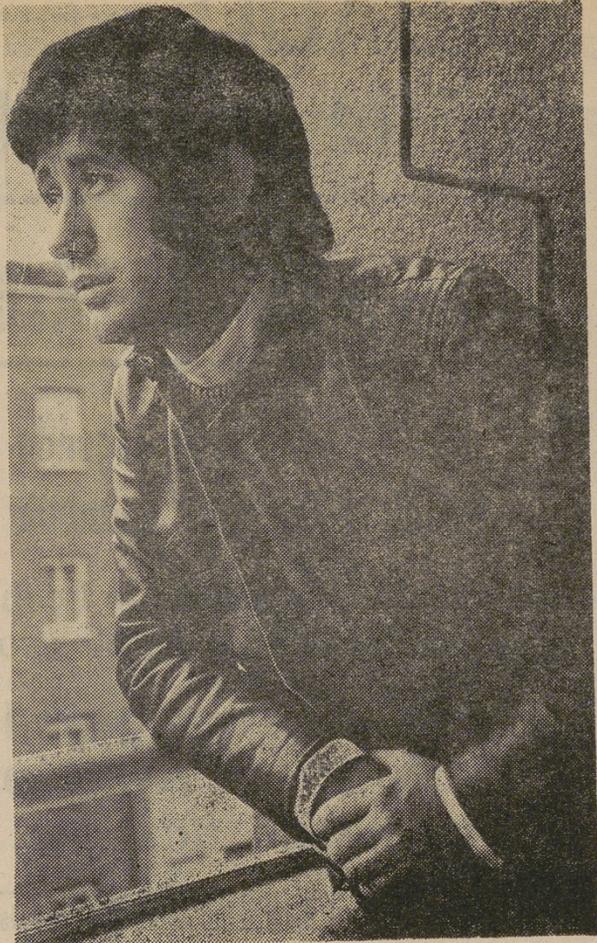
—¿Qué te pasó con Serrat?

—Por lo visto a él y a otras personas les sentó mal el que le desbancase del primer puesto.

—¿Qué tal van tus asuntos en América?

—Las últimas cifras que me han llegado son las de Colombia, 8.154 Long-Plays y 60.000 sigles de «La ciudad de la luz».

—¿Cuándo te marchas para allá?



—Tengo firmadas 25 galas para el mes que viene en Colombia, mi viaje está supeditado a muchas cosas profesionales.

—¿Para España que nos reservas?

—Aparte de las mencionadas actuaciones en T. V., galas durante todo el verano, y según la marcha de «La ciudad de la luz» el lanzamiento de un L. P.

BUROPA PRESS

Julián Granados figura "que nace"

“Voy buscando a Lupita”, sigue siendo la canción del verano



Frente a mí, Julián Granados; feliz intérprete de la canción que se ha venido tata reando, desde Méjico a Tierra de Fuego, desde Cádiz a Bruselas.

«VOY BUSCANDO A LUPITA»

—Pues sí, así es; jamás pensé que alcanzaría tanto éxito con una sola canción. Pero lo alcanzado, supera con creces todo lo pensado por los entendidos. En España se han vendido hasta el momento los 60.000 ejemplares; y mira que es difícil alcanzar esa cifra en nuestro país.

—¿Pero bueno Julián, no le parece que ya es mucho tiempo el que lleva sin sacar nada nuevo?

—Según se mire. Piense que mientras un disco se siga pidiendo hay que aprovecharlo al máximo. De todas formas el nuevo, ya se encuentra a punto de aparecer en el mercado; supongo que dentro de una semana, estará ya a la venta.

—Títulos?

—En la cara A, «Porque

eres pequeñita»; su autor, mi hermano Paco, y según los expertos tendrá aún mayor éxito que «Lupita»: Y en la B, «Especialmente para tí».

—¿No te parece que está demasiado cargado el mercado de cantantes?

—Es posible. Ahora bien, hay «cantantes» y CANTANTES. Del montón hay infinidad, pero de primera especial, bien pocos mantenemos el tipo.

SOLO HAY «UNO»

—¿Es que te consideras un primera?

—Lo que se dice primera, no. Únicamente y mientras no se demuestre lo contrario, solo hay uno. Ahora bien, entre los seis o siete que marchan a continuación ¡Si!

—¿No te parece un poco subido de color?

—¡No! Las cifras hablan por sí solas.

—¿Te han dado muchos «palos» hasta el momento en tu carrera?

—Por el momento he tenido bastante suerte todo han sido facilidades. Espero que siga así, y por mucho tiempo.

—¿Hasta donde crees que te dejarán llegar?

—No me preocupo del futuro. El presente está aquí,

y bastante color de rosa por cierto.

—¿Tienes la conciencia tranquila?

—Limpia y pura.

“Los Cirros” presentan su segundo disco

(Viene de pág. anterior)

la canción «folk» representada por «Nuestro Pequeño Mundo» y la «Canción 3», no nos quita en absoluto nada a nuestra música. Una razón de ello es que cada vez hay menos conjuntos pues se van seleccionando bastante en toda España y los que salen nuevos son reorganizaciones de otros conjuntos que se deshicieron.

—Proyectos inmediatos de «Los Cirros»?

—Actuar por la costa de Levante durante quince días y luego actuaciones durante el verano. También para primeros de curso grabaremos nuestro tercer disco, del que tenemos ya la letra y música.

—¿A qué es debido que durante los cinco años que llevan en marcha «Los Cirros» no hayan actua-

do en Avila más que una vez?

—Las razones no las sabemos. Lo único que esperamos con gran ilusión es venir a Avila para que la gente, que habla de nosotros, nos conozca cara al público. Más de una vez hemos querido venir, aunque fuese desinteresadamente para un festival de la Lucha contra el Cáncer u otro por el estilo. Queremos actuar en Avila.

Pues nada, a ver si los empresarios musicales de nuestra ciudad se acuerdan de un gran conjunto de Arenas de San Pedro, «Los Cirros» y les contratan para que todos podamos verles actuar en directo cara al público.

Muchas gracias por vuestro disco y que sigáis cosechando éxitos.

Gonzalo G. de Vega.

Página Femenina

La moda española en piel

Ibáñez, Antelux y Peletería Belga presentaron sus creaciones



Se ha iniciado en Madrid la presentación de la moda española con un desfile de ante y napa. Fue el motivo de la recepción oficial a compradores y periodistas especializados españoles y extranjeros. Las firmas exhibidoras: Antelux, Ibáñez y Peletería Belga sacaron a la pasarela una serie de modelos de gran calidad. Digna iniciación de unas colecciones que prometen estar a la altura de las mejores.

Abrió el desfile la firma Ibáñez con cinco modelos mañaneros, no muy novedosos algunos, pero de perfecta confección y gran belleza. En tonos de napa, que iban del beige al tostado. Algunos, perfectos, adorna-

dos de lunares de distintos tonos de piel. Eran chalecos con largos flecos, trajes de pantalón o chalecos.

Antelux presentó algún modelo de napa con adornos dorados, verdaderos repujados. Muy bellos. Un abrigo de napa manteca con franjas en el bajo y bocamangas en distintos tonos, mereció un aplauso. Al-

más vistoso y fue de los clásicos tonos tostados de la piel hasta el rosado, festival, verde, naranja.

Antelux sacó un modelo especialmente conseguido. Abrigo y falda en napa blanca adornada de cortes y apliques dorados formando zigzag. El ante y la napa llegan también a las horas de fiesta. Trajes con bordados en el canesú, escotados y ceñidos al talle como si fueran una seda fina.

Puri San Martín
Fotos LAVANDEIRA



Modelo Oeste de Peletería Belga. Conjunto de blusa y falda en ante amarillo, la blusa y falda con largo fleco en color teja.



Azucena Molina luce un abrigo de serpiente marrón con apliques de visón negro, de la firma Antelux.

gunos abrigos con apliques de tortuga. La mayoría de largo midi.

Peletería Belga sacó para las primeras horas de la mañana una serie de modelos estilo apache, conjuntos de bolero y pantalón, vestidos muy cortos rematados en largo fleco.

Las tres firmas presentaron luego a la pasarela cinco trajes de tarde cada una. Aquí el colorido se hizo

Jeimer monas-boutique

Lencería-Corsetería

Alemania, 6
AVILA



Romántica novia 70

El modista Marc Bohan posa en París junto a la maniquí que luce su creación de traje de novia 1970. Un modelo sencillo, romántico y —por supuesto— caro. (Foto Ap-Europa).



Palmípedas:

Cisnes y Gansos

en nuestro país por la ortega (*Pterocles orientalis*) y la ganga común (*Pterocles alchata*), fácilmente confundibles en vuelo y sólo diferenciables por las plumas rectrices centrales que posee en la cola la ganga común, que es también visible cuando se la logra divisar posada en el suelo, cosa nada fácil dado su gran mimetismo.

Otra diferencia que puede encontrar el cazador entre ortega y ganga es el mayor tamaño de la primera, unos cuatro centímetros aproximadamente; sin embargo, esta diferencia es inapreciable en vuelo, y a diferencia de la ganga, la ortega carece de plumas rectrices en la cola.

De este grupo sólo encontramos en España tres especies, que son: ortega, ganga común y ganga del pallás, si bien esta última es tan rara su presencia en España, que no la mencionaremos como especie de caza cinegética.

Son animales extraordinariamente recelosos y precavidos, por lo que su forma de captura queda reducida a tirarle en puestos contruidos previamente, con antelación, en los aguaderos, siendo imposible poderlas cazar en mano o en ojeo, pues rara vez se pondrán a tiro, y si alguna vez lo hacen, se puede atribuir a la casualidad.

Su descripción exacta se hará otro día, y sólo se reseña aquí que es algo mayor que una paloma, con patas calzadas, cortas y robustas, ocupando la ganga un área mayor de dispersión que la ortega.

De este grupo sólo merecen reseñarse las ortegas y gangas por cuanto son las únicas que realmente abundan y ser autóctonas y sedentarias.

Las palmípedas más frecuentes en nuestras masas de agua son: Cisne vulgar, barnacla cariblanca, barnacla carinera, anser careto grande, anser careto chico, anser campestre, anser común.

PATOS:

Anade real, anade rabudo, anade frisó, anade silbón, pato cuchara, cerceta común, cerceta carretona, cerceta pardilla, porrón osculado, porrón pardo, porrón bastardo, porrón moñudo, porrón común, pato colorado, negrón común.

PATOS MARINOS:

Negro espatulado, negro común. **SERRETAS, TARROS Y MALVASIA:** Serreta mediana, serreta grande, serreta chica, tarro blanco, tarro canelo, malvasia.

SOMORMUJOS Y COLIMBOS:

Zampullín cuellirrojo, zampullín cuellinegro, somormujo cuellirrojo, zampullín chico o común, somormujo lavanco, colimbo chico, colimbo ártico, colimbo grande.

Una de las aves más conocidas por los cazadores, sedentarias en España y habitando terrenos desérticos o semidesérticos y tierras áridas o con agua, son las ortegas y las gangas, representadas

HUMOR BLANCO

EL TABACO

Aquella señora quería que su marido dejase de fumar... Y no porque le estuviera mal el tabaco, sino porque gastaba mucho dinero. Y fue al médico. Y el médico le recetó unas pastillas:

—Mézclele una con cada comida y dejará de tener ganas de fumar...

La señora de nuestra historia volvió, pasados unos meses:

—Vengo a darle las gracias... Nuestro presupuesto económico se ha equilibrado...

—¿Ha dejado de fumar su marido?

—No. Pero no come.

EL RELOJ

Nos han asegurado que éste es el último chiste que cuenta a sus amigos El Cor-dobés:

«Un vecino se encuentra con otro vecino y le dice:

—He regalado un reloj a mi hermana... Me ha costado noventa mil duro, pero no lo puede llevar.

—¿Por qué?

—Porque es de pared.»

EL TERREMOTO

Un norteamericano fue a pasar unos días en casa de un amigo chileno. Se instaló cómodamente, y después de tomar posesión de su habitación bajó a comer. Y la conversación se centró en los terremotos.

—Aquí —dijo el chileno— son muy frecuentes...

—No será para tanto...

—Ya lo creo que lo es... De lo más frecuente... Vas a convencerte...

Y coincidiendo con estas palabras todo empezó a mo-

verse. Y el norteamericano dijo:

—Lo que no veo es la necesidad de que me hagas una demostración...

EL CONSEJO DEL PINTOR

Aquel chaval quería pintar y un día llegó, con una carta de presentación en la mano, al taller de un pintor famoso.

—Así que quieres pintar.

—Sí, señor.

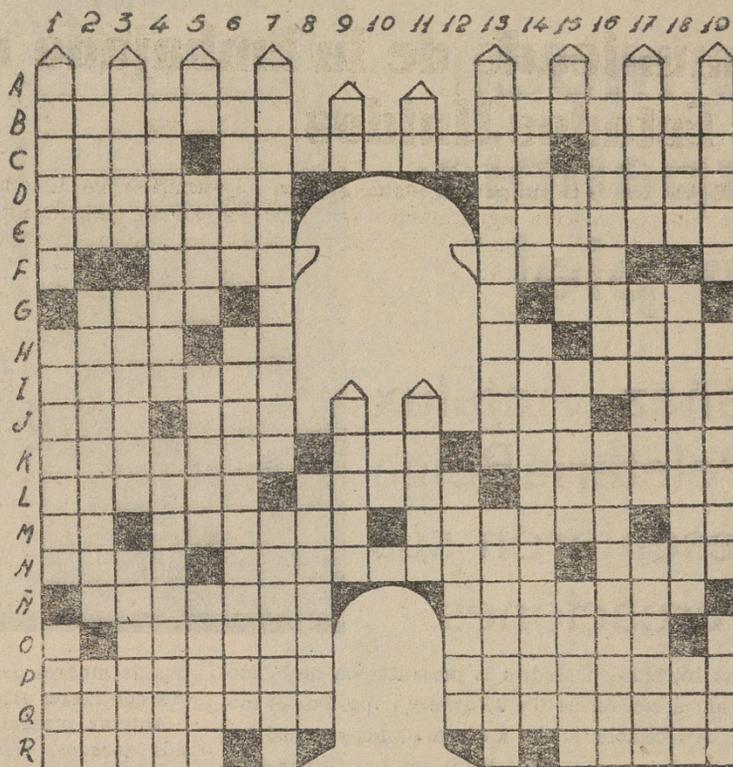
—Pero yo no doy clases.

—Ya me lo habían dicho, pero...

—No doy clases. Lo que puedo darte es un consejo. Tienes que lograr que lo que pintes se parezca lo más posible a la realidad. Que sea exacto. Y cuando lo hayas logrado, tienes que empezar a intentar que se parezca lo menos posible.

PASATIEMPOS

CRUCIGRAMA NUM. 12



Por: GeMaCe

HORIZONTALES.—A: Vocal; Vocal; Vocal; Consonante; Vocal; Vocal; Vocal; Vocal.—B: Arruinar cualquier cosa por gastada; Consonante; Consonante; Sin movimiento (plural).—C: Atas; Permitirás; extremidad posterior de los animales.—D: Conducidas de un lugar a otro; Sustancias preparadas para pintar.—E: Grito lastimero; Ejecutará algo a semejanza de otro.—F: Consonante; Coloca, dispone (al revés); Sustancia viscosa que fluye de algunos vegetales; Consonante.—G: Cualquiera de las partes de una obra encuadrada; Vocal; Vocal; Medida de superficie.—H: Cada uno de los extremos del eje de la esfera; Consonante repetida; Al revés y repetido padre; Tierra rodeada de agua.—I: Perseguiré con empeño; Instrumento músico.—J: Casa; Regla y norma inmutable; Consonante; Vocal; Recé; Uno de los cinco distritos de que se compone la provincia de Segura.—K: Aseguro lo que digo (al revés); Escuchar; Extraerlas. L: Dinero retenido a los militares para vestuario; Vallado (al revés); Persona más antigua de una Corporación.—M: Contratación; Antigua capital de la India Occidental; Tierra hollada por donde se transita; Letras de Londres.—N: Extrae; Causamos, ocasionamos; Parte de un buque.—Ñ: Desataba; Colígalos, confedéralos.—O: Vocal; Acción o modo de piar (plural); Véndelos sin tomar el precio al contado; Consonante.—P: Fórmala en cuadro; Acción de escalar.—Q: Repararla o remediarla; Turcos.—R: Alabada; Consonante; Vocal; Atraviése.

VERTICALES.—1: Tomar posesión; Ave (plural); Dícese de ciertas frutas muy gustosas.—2: Relativo al año; Palpáralas; Isla del Océano Artico en la costa de Noruega.—3: Capital de Rusia; Sensaciones o impresiones en el olfato; Sorprenderá a una fuerza militar.—4: Utilizaremos una coña; Calidad de tener vida.—5: Lengua provenzal; Planta textil; Membranas con espinas de los peces; Obra, trabajo.—6: Liado; Pronosticaban.—7: Gravedad efectuada, entono o presunción; Conjunto de sonidos articulados con que se expresa una idea (al revés).—8: Consonante; Allanas.—9: Conozco; Sierra de Brasil.—10: Consonante; Marchar; Consonante.—11: Nota musical; Género de coleópteros.—12: Consonante; Figura en relieve de piedra preciosa.—13: Pacificamos, serenamos; Reducirse a polvo.—14: Indicio, sospecha; Relativo al Paraíso.—15: Desinencia verbal; Instrumento para pulir; Oren; Clase de árbol.—16: Citaría al margen; acomodadas.—17: Honra con culto religioso; Escalera de mano; Familiarmente nombre de mujer.—18: Percibir; Elogiábanlos; Par. 19: Tostases; Aconseja; une.

TARJETA DE VISITA NUM. 12

Carlos Caballeros de Lenuñez

«Los Bebes»

BADAJOZ

Con las letras figuradas en la presente tarjeta, escriba el nombre y naturaleza de un célebre conquistador y navegante español (1475-1517).

SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUM. 11

HORIZONTALES.—A: Retaras.—B: Metes.—C: P; Remites; C.—D: Amo; Ene; Oro.—E: Debe; A; Amar.—F: Etano; Freno.—G: Caro; A; Atal.—H: Esa; Eta; Esa.—I: R; Sanidad; S.—J: Tomad.—K: Medirás.

VERTICALES.—1: Padecer.—2: Metas.—3: R; Robaras; M.—4: Eme; Eno; Ate.—5: Teme; O; Ened.—6: Atina; Atimi.—7: Reté; F; Andar.—8: Ase; Ara; Ada.—9: S; Someted; S.—10: Ranas.—11: Corolas.

Solución a la Tarjeta de Visita núm. 11

Caracas, Buenos Aires, Lima, Asunción.

Secuestro de diplomáticos en Uruguay

Comunicado de la Embajada de los Estados Unidos

MONTEVIDEO, 1.—Un portavoz de la embajada de los Estados Unidos dió a conocer ayer un breve comunicado en relación con los hechos registrados por la mañana. El comunicado expresa textualmente: «Dan Mitrones, técnico en seguridad pública de la «AID» en Iberoamérica en el Uruguay, fue secuestrado esta mañana. Hubo otros dos atentados de secuestro en las personas del segundo secretario de la Embajada señor Gordon Jones y Natan Rosenfel, agregado cultural. Jones y Rosengel resultaron levemente heridos». (Efe).

LOS SECUESTRADORES PIDEN MEDICINAS PARA EL CONSUL BRASILEÑO

MONTEVIDEO, 1.—Sobre las trece horas, hora local, los secuestradores del consul brasileño en esta capital hicieron una llamada a una emisora de radio en la que manifestaron su deseo de conseguir, por medio de esa emisora, medicamentos para el diplomático brasileño, quien, al parecer sufre de lipotimia, enfermedad consistente en una subida de la presión.

La emisora lo ha comunicado inmediatamente a la jefatura de policía y al ministerio de Relaciones Exteriores. Las autoridades, por su parte, autorizaron a la emisora a procurar hacer llegar los medicamentos al consul secuestrado.

A este propósito, se recuerda que el otro secuestrado ayer en Montevideo, el diplomático norteamericano Dan Mitrone, se encuentra herido de bala en poder de sus secuestradores, quienes han facilitado a un diario local un parte médico en el que se detallan las heridas que padece dicho diplomático. (Efe).

TRES PRESUNTOS TERRORISTAS DETENIDOS EN URUGUAY

MONTEVIDEO, 1.—Tres presuntos terroristas, que viajaban en un automóvil con matrícula diplomática fueron capturados en las inmediaciones de la localidad de San Ramón a 89

kilómetros al este de Montevideo, según informó ayer tarde el ministro del Interior, general Antonio Francese.

El ministro precisó que en la ruta 6, en las inmediaciones de San Ramón el vehículo fue detenido por efectivos de la Policía y el Ejército en el departamento de Canelones.

Los tres sospechosos a quienes se detuvo sin que opusieran resistencia son interrogados ahora en la central de policía de Montevideo en relación con los secuestros de diplomáticos cometidos ayer aquí por el autodenominado «Movimiento de Liberación Nacional».

Mientras tanto 12 vehículos robados por los extremistas para consumar los secuestros, fueron abandonados por estos en distintos barrios de esta capital.

En uno de los vehículos, la policía halló varias armas cortas y dos fusiles.

Los «Tupamaros» tienen ahora en su poder al consul general de Brasil en el Uruguay, Alpio Manes Días, al experto en seguridad pública de la misión diplomática norteamericana aquí, Dan Mitrone (ambos secuestrados ayer) y al juez de instrucción Pereira Manelli secuestrado hace tres días. (Efe).

24 horas del mundo

• En diferentes reuniones celebradas por los estibadores en los diversos puertos británicos han acordado aceptar por completo las condiciones que estipuló el comité de arbitraje y volver al trabajo el lunes próximo. La decisión ha sido unánime en la mayoría de los puertos.

• Las centrales de telégrafos de París, se declararon en huelga por un período de veinticuatro horas. La orden de paro dada por las centrales sindicalistas ha sido ampliamente seguida.

• Cerca de 20.000 manifestantes, gritando «slogans» y llevando pancartas, han marchado, a través de las principales calles de Amman, en el día de ayer, denunciando las propuestas norteamericanas para la paz de Oriente Medio.

• El contraalmirante Isaac C. Kidd ha sido nombrado comandante de la VI Flota de Estados Unidos en el mar Mediterráneo, anunció ayer en Washington, el Departamento de Defensa.

• El segundo secretario de la Embajada de Camboya en París y consejero cultural, Van Piny, abandonó ayer su puesto para unirse al movimiento del Frente Unido Nacional de Kampuchea, que dirige el príncipe Norodom Sihanuk.

• El embajador de Brasil en Argentina, Antonio Francisco Azedo de Silveira, partió ayer de Buenos Aires, con destino a Montevideo, poco después de tener conocimiento del secuestro del que fue víctima el consul general brasileño en la capital uruguaya.

NOTA DEL TIEMPO

TEMPERATURAS EXTREMAS

EN LA PENINSULA:

Máxima de ayer: 35 grados en Pontevedra.

Mínima de hoy: 13 grados en León, Lugo, Soria y Valladolid.

EN AVILA:

Máxima de ayer: 22,5 grados, a las 17 horas.

Mínima de hoy: 14,1 grados, a las 4,30 horas.

DATOS METEOROLOGICOS

Observatorio de: ARENAS DE SAN PEDRO.

Hora: 13.—Lluvia: 0 mm.—Humedad relativa del aire: 33. Velocidad del viento: 6 Km./h. Dirección del viento: Sureste.

Observatorio de: SOTILLO DE LA ADRADA.

Hora: 13. Lluvia: 3,5 m. m. Humedad relativa del aire: 61. Velocidad del viento: 1,8 Km./h. Dirección del viento: Este.

Para las próximas veinticuatro horas el INDICE DE PELIGRO DE INCENDIOS FORESTALES, previsible, es:

Para la zona Sur: M E D I O.

«Los incendios pueden ocasionarse por cerillas y tienden a propagarse. Si se actúa con rapidez pueden extinguirse sin gran dificultad».

Para la zona Norte: A L T O.

«Los incendios se inician a menudo por cerillas, brasas vivas o puntas de cigarrillo. Se propagan rápidamente y son de difícil extinción».

Forlady

Muebles de cocina

DISTRIBUIDOR:

GEMALIX. San Segundo, 2. Tel. 211874. Avila

Nombramientos en los Ministerios de Educación y Ciencia y de Comercio

MADRID, 1 (Cifra). — El «Boletín Oficial del Estado» de hoy inserta de los departamentos que se indica, los nombramientos siguientes:

Ministerio de Educación y Ciencia. Catedrático numerario del grupo 63 de la Escuela Técnica Superior de Ingenieros Industriales de Tarrasa a don José Francisco Colóm Pastor; catedrático del grupo 17 de la Escuela Técnica Superior de Ingenieros Industriales de Bilbao a don Antonio Fernández de Troconiz y Ortiz de Zárate y director de la Casa Municipal de Alcoy (Alcoy), a don Roberto Paya Martí.

Ministerio de Comercio. Nombramiento de los siguientes subdirectores generales: de Fomento de la Exportación a don Agustín Hidalgo de Quintana Torroba, de Aranceles y Ordenación de Importaciones a don José Crespo Miyar, de Política Arancelaria e Importación de Productos Industriales a

don Enrique Grau Campuzano, de Política Arancelaria e Importación de Productos Agropecuarios y Regímenes Especiales, a don José Ramón Bustelo y García del Real, de Política Comercial Bilateral a don Fernando Carderera Carderera, de Política Comercial Multilateral a don Carlos Colmeiro Franco, de Política Comercial de la Comunidad Económica Europea a don Manuel Zarobe Seguro, de Ordenación de Exportaciones Agrarias a don Jesús Alonso Manzano y de Ordenación de Exportaciones Industriales a don José María Jerez y de Rojas, todos técnicos comerciales del Estado.

Teléfonos de "El Diario de Avila"

21 - 26 - 40

21 - 26 - 41

21 - 26 - 42

24 horas de España

• Las normas para actualizar las pensiones de la Administración Local se hallan en vías de actualización.

• Dos comandos formados por una veintena de jóvenes, arrojaron propaganda y dieron gritos subversivos en la zona de Valdecañas y en Alcalá, pero se dispersaron ante

la presencia de la fuerza pública.

• Durante el pasado año se registraron en España cerca de veintitres mil tormentas, habiendo disminuido el número de personas que resultaron afectadas por los rayos.

• En 1969 hubo menos incendios forestales, pero los daños que se estimaron en los registrados se elevaron a trescientos setenta y dos millones de pesetas.

• Una misión de editores españoles representando a dieciocho editoras, recorrerá diversos países hispanoamericanos para la creación de empresas mixtas.

• Ha sido ratificado —según disposición que publica el B. O. E.— el convenio entre el Gobierno español y el francés relativo al servicio militar y nacional de los ciudadanos con doble nacionalidad.

Sexta columna

Un violento terremoto estremeció ayer a la América del Sur

BOGOTA, 1 (Efe).—Una vasta zona de la Amazonia encierra el epicentro del violento terremoto que estremeció ayer a la América del Sur, causando pánico en muchas ciudades y daños, en algunas.

En un boletín oficial y definitivo, levantado con base en los registros de los sismógrafos, el Instituto Geofísico de los Andes informó que el epicentro está situado en la Amazonia, en las zonas fronterizas de Colombia (extremo sur) Perú (extremo norte) y Brasil (extremo noroccidental).

En su epicentro el terremoto —por su violencia— debió causar grandes devastaciones en una zona puramente selvática.

El sacerdote español Rafael Goberna, científico del Instituto suministró los siguientes datos oficiales sobre el terremoto:

«Su intensidad, en el epicentro, fue de diez grados, tuvo características de cataclismo en su zona central.

Si hubiese ocurrido sobre una ciudad o en una zona poblada, había provocado uno de los peores desastres de la historia americana».

Agregó que «el terremoto que azotó al Perú hace algunas semanas tuvo una intensidad de 7,5 grados. Esto sirve para calcular la magnitud del desastre que se hubiera presentado si el terremoto hubiese tenido su epicentro en zona poblada».

El científico, dijo que el epicentro está situado a unos 950 kilómetros al sur de Bogotá, y al norte de Leticia, capital de la amazonia colombiana.

El terremoto produjo una onda sísmica de tal magnitud que sacudió toda la cordillera de los Andes, considerada como la cadena montañosa más larga del mundo.

Según el geólogo el temblor que se sintió en Buenos Aires y en el sur del continente, fue distinto al provocado por el terremoto del Amazonas.

Buque para Chile, construido en España

SEVILLA, 1 (Cifra).—Tras realizarse las pruebas oficiales y contractuales en aguas de la bahía de Cádiz, se ha llevado a cabo la entrega del buque «Lago Riñue», construido en la factoría sevillana de Astilleros Españoles, S. A. con destino a la empresa marítima del estado de Chile.

Al acto de la firma de documentos asistieron el comandante militar de marina

de Sevilla y el consul de Chile en esta ciudad, así como el jefe del departamento de servicio de «empremar» de Chile.

Este es el segundo de los barcos entregados por la factoría sevillana de una serie de seis unidades del tipo «Freedom-Hispania», que se construyen con destinos a la empresa chilena, tres de los cuales se han adjudicado a la factoría de esta ciudad.

El tratado germano-soviético se desenvuelve positivamente

MOSCU, 1.—El ministro de Relaciones Exteriores de Alemania Federal, Walter Scheel, informó en Moscú a última hora de la tarde de ayer a los representantes diplomáticos de Estados Unidos, Francia y Gran Bretaña, sobre el desarrollo de sus negociaciones con Andrey Gromyko. La reunión tuvo lugar en la embajada alemana. El portavoz federal Von Wechman, re-

calcó que las negociaciones se desenvuelven positivamente.

Rudiger Von Wechman portavoz oficial de la delegación alemana insistió en que las negociaciones transcurren «en una atmósfera buena» y volvió a subrayar que el tratado llamado de renuncia a la violencia será cambiado de nombre a fin de que sea la base de una perspectiva de futuro entre ambos países. (Efe).

Las personas que dejan de fumar aumentan de peso



El fenómeno ha sido puesto de manifiesto por una investigación efectuada en los Estados Unidos

Se cree que la causa hay que buscarla en las modificaciones que provoca el tabaco en el metabolismo de los fumadores

NUEVA YORK. (Crónica de EUROPA PRESS).

Las personas que dejan de fumar tienden a aumentar de peso y los médicos se han mostrado siempre sorprendidos por este fenómeno. Hasta ahora todo lo que se sabía sobre esta cuestión era de carácter pragmático y procedía en su mayor parte de las experiencias de los ex fumadores. Gracias a una investigación efectuada por un grupo de médicos y de químicos de Filadelfia el fenómeno se empieza a conocer mejor tanto en sus evidentes consecuencias como en sus causas iniciales.

El aumento de peso de los ex fumadores se atribuye comúnmente a que el abandono del tabaco aumenta el apetito. Al comer más, se engorda. La investigación de Filadelfia ha permitido demostrar que esta explicación sumaría es falsa. Dejar de fumar no aumenta necesariamente el apetito. Lo que ocurre es que los organismos de los que han dejado de fumar tienen que acostumbrarse a la falta de tabaco y resulta prácticamente imposible impedir que en el curso de este proceso se aumente de peso.

Los investigadores de Filadelfia, decididos desde el primer momento a demostrar que la falta de tabaco y el

apetito no tienen nada en común, reunieron siete voluntarios, todos relacionados con la medicina o la química. Todos ellos venían fumando una media de veintiocho cigarrillos al día desde plazos variables pero prolongados. Entre ocho años como mínimo y veintidós como máximo.

El día anterior de iniciar la investigación los voluntarios fueron examinados para establecer su índice metabólico básico. Es decir, el ritmo con que el organismo transforma los alimentos en los elementos básicos que, a su vez, proporcionan energía y sustancias para el crecimiento.

CAMBIOS METABOLICOS

Después de un mes de no probar el tabaco los médicos comprobaron que el ritmo metabólico de los voluntarios había disminuido considerablemente. Antes de dejar de fumar el consumo medio de oxígeno de los voluntarios era de 283 mililitros por minuto. Después de la experiencia descendió a 260 mililitros en el mismo período de tiempo. El ritmo cardíaco descendió de 60 a 57 latidos por minuto, lo que significa una diferencia de más de 3.400 latidos al día.

Además se registraron otros cambios que indicaban una tendencia a una disminución general del ritmo vital. Por ejemplo, una disminución de iodina proteínica, disminución del calcio en la sangre y también un notable descenso de la glucosa en la sangre.

Los ex fumadores ganaron en el curso de la experiencia una media de tres kilogramos cada uno. Como se trataba de personas acostumbradas a la investigación, los voluntarios anotaron cuidadosamente las comidas efectuadas en todo el tiempo que aquella duró. Sólo uno de los siete reconoció que comía más que antes. Naturalmente era el que más peso había ganado en todo el grupo.

Uno de los participantes en la experiencia no ganó ni un solo gramo adicional. Pero es-

to puede ser debido a que durante el tiempo que permaneció sin fumar se dedicó con bastante intensidad a diversos ejercicios físicos especialmente al esquí.

El doctor Stanley Glauser cuya esposa, Elinor, fue uno de los cinco especialistas que dirigieron el experimento, ha dicho que el estudio efectuado demuestra por primera vez que existen dos ritmos metabólicos. Uno para los fumadores y otro para los no fumadores. «Los que dejan de fumar acaban estabilizándose en un nuevo nivel metabólico. Durante el proceso de ajuste es probable que se aumente de peso aunque se coma lo mismo que antes», ha dicho el doctor.

Cinco de los voluntarios que tomaron parte en la experiencia han vuelto a fumar. Pero ninguno de ellos ha querido decir si lo ha hecho porque echaba de menos el tabaco o porque quería eliminar los kilogramos adicionales ganados durante el estudio.

Philip Finn.

Washington Las bombas atómicas pueden ser miniaturizadas y empleadas por saboteadores

Así se afirma en un informe presentado al Congreso por un grupo de sus miembros

WASHINGTON. (Crónica de EUROPA PRESS).

La posibilidad de que en un futuro quizás no muy lejano las armas atómicas puedan ser utilizadas por saboteadores e incluso por gentes del hampa debe preocupar a las

autoridades de los Estados Unidos según el informe de un grupo de miembros del Congreso que ha sido hecho público en esta capital. Los fantásticos logros en el terreno de la miniaturización de este tipo de armas hacen posible que estas puedan ser utilizadas por una sola persona y transportadas en algo de apariencia tan inofensivo como una maleta de mano.

El grupo de miembros del Congreso que se da a sí mismo el nombre de «A la paz por la ley» ha estudiado esta cuestión durante los últimos meses y recoge sus conclusiones en el informe antes mencionado. Desde luego no se cree que las armas nucleares puedan ser fabricadas por particulares dado el enorme coste de las instalaciones ne-

cesarias y los secretos técnicos que todavía existen. Pero no se debe desechar como imposible su utilización por parte de saboteadores equipados por alguna gran potencia extranjera hostil.

UNA BOMBA DE MALETA

Una bomba que puede ser transportada en una maleta puede, en las circunstancias actuales, tener una potencia análoga «a la que destruyó Hiroshima causando la muerte de 70.000 personas», dicen los autores del informe. Un saboteador podría dejar una bomba de este tipo en el centro de alguna gran ciudad causando enormes destrucciones y un elevado número de víctimas.

Ahora los autores del informe están en contacto con diversos especialistas en la materia para establecer una serie de principios que, según ellos, deberían ser incluidos en cualquier tratado de desarme nuclear con la Unión Soviética.

El informe dice literalmente: «Las armas ligeras han llegado a complicarse de tal forma que no es imposible construir un arma atómica que quepa en una maleta. Una del tamaño de un televisor corriente podría tener la potencia de la de Hiroshima. Una bomba de hidrógeno capaz de destruir una ciudad de tipo medio podría ser transportada entre tres hombres fuertes desmontada. Una vez compuestas sus piezas, tendría el tamaño de un tocadiscos de alta fidelidad y pesaría media tonelada».

En el Pentágono no se han hecho comentarios sobre este informe pero en los medios militares se indica de forma no oficial que el problema de la miniaturización de las armas nucleares dista mucho de estar resuelto. Se cree también que los Estados Unidos gozan de un gran adelanto sobre otros países en esta cuestión y que el que se encuentra más atrasado de todos es la China comunista. Ni siquiera parece que Francia ha resuelto el problema de la miniaturización de las bombas de hidrógeno de forma que puedan ser empleadas por las fuerzas armadas.

De todas formas se reconoce que a largo plazo el peligro que denuncia el informe existe y que no estaría de más tomar ya desde ahora las medidas oportunas para evitarlo.

Ross Mark.

ABULENSES

Vuestra casa en Madrid para bodas-banquetes y reuniones familiares

Restaurante BIARRITZ

Almansa, 66 y 68. Teléfonos 2 33 34 97 y 2 33 07 33.

HERNIADO

Sepa que el ortopédico Farré construye el original modelo ENARTRODIAL (PATENTADO) para la contención de su HERNIA. Apto para mujeres, hombres y niños. Aparatos ESPECIALES para descenso de estómago CORSES, etc. Todos nuestros aparatos los construimos a medida y bajo prescripción facultativa. Visita en AVILA, el día 7 de agosto de 10 de la mañana a 1 de la tarde, en el Consultorio del Dr. D. Valeriano Martín Coll, calle de Esteban Domingo, n.º 4, piso 2.º.

GABINETE ORTOPEDICO FARRE - Fundado en 1897 - Calle Marqués de Valdeiglesias, n.º 5. Madrid - C. P. S.354.-

TURNO PARA LAS FARMACIAS DURANTE LA PRESENTE SEMANA

Semana	Día	De 10 mañana a 10 mañana del día siguiente	De 10 mañana a 10 noche
Lunes	27	D. Jose Gutiérrez García (Plaza de la Victoria, 10) Teléfono 21 13 12	D.ª María Paz García Martínez (Virgen de la Soterraña, 20) Teléfono 21 27 52.
Martes	28	Don Luis Guerras Madrugal (Avda. de Portugal, 1) Teléfono 21 15 34	D. Teodoro Aparicio Gutiérrez (Avenida José Antonio, 12) Teléfono 21 13 39
Miércoles	29	D. Antonio Vinuesa Martín (Reyes Católicos, 31) Teléfono 21 13 35.	Don Dionisio Simón Pinto (Plaza del Rollo, 15) Teléfono 21 30 60.
Jueves	30	D. Juan Paradinas Pérez (Plaza Santa Teresa, 3) Teléfono 21 11 20	D. Teodoro Aparicio Gutiérrez (Avenida José Antonio, 12) Teléfono 21 13 39
Viernes	31	D. Antonio F. de la Puente (Plaza Santa Teresa, 6) Teléfono 21 12 66.	Don Dionisio Simón Pinto (Plaza del Rollo, 15) Teléfono 21 30 60
Sábado	1	D. José Gutiérrez García (Plaza de la Victoria, 10) Teléfono 21 13 12	D.ª María Paz García Martínez (Virgen de la Soterraña, 20) Teléfono 21 27 52.
Domingo	2	D. José Gutiérrez García (Plaza de la Victoria, 10) Teléfono 21 13 12	D.ª María Paz García Martínez (Virgen de la Soterraña, 20) Teléfono 21 27 52.

Las Cancelas



Restaurante - Bar

Bodas - Banquetes
Comuniones
Excursiones



TERRAZOS - MOSAICOS

VIGUETAS DE HORMIGON PRETENSADAS

AHIJADO

Fábrica y Despacho { Carretera de Salamanca, s/n (Puente Adaja) Avenida de Madrid, 64 Avila. Teléfono 212152

Policlínica Parque de San Antonio

Cafetería. - Habitaciones con teléfono. Servicio de Urgencia permanente. Paseo de Don Carmelo, 24. Teléfonos 213246 - 47 y 48. AVILA.

Aquí, los deportes.

Comentario deportivo... a otro comentario deportivo

Una interesante nota facilitada por la directiva del Real Avila C.F.

Hace más de un mes apareció en EL DIARIO un atinado comentario deportivo de nuestro buen amigo, colaborador de este periódico, J. Goal, en el que hacía ver la necesidad de que todos los abulenses aficionados al fútbol ayudaran, en cuanto les fuera posible, al Real Avila para que pudiera desenvolverse económicamente a tenor de las exigencias actuales.

Emplazaba a todos para que, dentro de un espacio del periódico que dejaba abierto, se enviaran sugerencias e ideas realizables para ver la forma de obtener fondos que ayudasen a elevar la economía del Real Avila, lo que significaría al propio tiempo hacerlo, en gran medida, en lo deportivo.

Pues bien, después de todo este tiempo transcurrido, solamente ha habido tres personas que, conjuntamente y con el seudónimo de «Tres de Tribuna» han mostrado interés y han lanzado, expuesto, su idea. Una idea con la que estiman que se pueden obtener ingresos para el Club.

Todo esto que para los aficionados habrá pasado desapercibido, no lo ha sido así para la Junta Directiva del Real Avila. Por el contrario, en su parte moral, ha significado una gran decepción. Y es así, porque ve, con ello, la indiferencia que existe en la mayoría de los abulenses, aficionados o no al fútbol, teniendo en cuenta que el Avila pertenece a todos.

Indiferencia por algo que, aunque parezca insignificante, tiene gran interés. Y así lo está haciendo ver, repetidamente y por diferentes medios de difusión, la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, que pide la colaboración en lo deportivo a todos los españoles.

Para esta directiva ha sido, repetimos, una gran decepción porque se ha dado cuenta que en su labor, en su trabajo está completamente sola. Que la colaboración de socios del Club o meros aficionados es prácticamente nula. Una vez más, se adivina esa frialdad que continuamente, y en cualquier aspecto, se nos adjudica a los abulenses.

Para satisfacción de «Tres de Tribuna», a los que agradecemos la sugerencia, diremos que esa idea de recabar de los comerciantes e industriales de Avila una ayuda para el club la encon-

tramos muy razonable, hasta el punto de que ha sido tomada en cuenta por la directiva y todo está en marcha para llevarla a la práctica ya en esta temporada.

Así se pasará a todos los industriales y comerciantes abulenses un boletín de suscripción de ayuda al Club. Y ellos mismos serán los que habrán de fi-

jar la cantidad con que, voluntariamente, bien mensual o anualmente, colaborarán. Esperamos y rogamos que sea bien acogido por todos.

Y ya que no ha habido otras sugerencias o ideas que sirvieran para ayudar a esta directiva en la labor de recaudar fondos, de manera extraoficial, pedimos que, tomando con cariño

la fórmula adoptada, colaboren todos, aficionados y no aficionados, teniendo en cuenta que el Real Avila C. F. es de todos y todos debemos contribuir a su sostenimiento. Si nuestro equipo lleva el nombre de la capital, a todos los abulenses nos agradecerá que sea con todos los honores.

La Directiva,

El día seis de septiembre primer partido oficial de Liga en San Antonio

El Real Avila se enfrentará al Quintanar

Se conocen ya las fechas y partidos de Liga en Primera Regional, para la Temporada 1970-71, por lo que se refiere a la primera vuelta. Ofrecemos a nuestros lectores el calendario de los encuentros que en dicha primera vuelta jugará el Real Avila C. F.:

- 6 Septiembre: R. Avila - Quintanar.
- 13 Septiembre: S. D. Femsá - R. Avila.
- 20 Septiembre: R. Avila - Leganés.
- 27 Septiembre: Mejoreño - R. Avila.
- 4 Octubre: R. Avila - Pegaso.
- 11 Octubre: Segoviana - R. Avila.
- 18 Octubre: R. Avila - Toledo.
- 25 Octubre: Alcalá - R. Avila.
- 1 Noviembre: R. Avila - Almagro.
- 8 Noviembre: Aviaco - R. Avila.
- 15 Noviembre: R. Avila - Boetticher.
- 22 Noviembre: Guadalajara - R. Avila.
- 29 Noviembre: R. Avila - Alcázar.
- 6 Diciembre: Orcasitas - R. Avila.
- 13 Diciembre: Cuatro Caminos - R. Avila.
- 20 Diciembre: R. Avila - Socuéllamos.
- 27 Diciembre:

Acueducto - R. Avila.
3 Enero: R. Avila - Manchego.
10 Enero: Aranjuez - R. Avila.
Tan pronto como llegue a nuestro poder el calendario

completo será publicado, pero hemos querido adelantar, por estimarlo interesante para la afición, los partidos —fechas y rivales— en que intervendrá el primer equipo abulense.

La Sociedad Deportiva Arenas y la natación española

La natación española se pondrá el próximo día 19 de agosto a los pies de la Virgen del Pilar. Este acto de ofrenda será el comienzo de una importante competición deportiva.

Zaragoza va a vibrar dentro de pocos días. Los records, las ilusiones, el optimismo, van a brillar de manera singular.

Los LX Campeonatos Absolutos de Natación y Saltos, van a celebrarse aquí, en nuestra ciudad.

Don José Luis Martín Celimendiz, Presidente de la S. D. Arenas, ha conseguido un sueño, que estaba en la mente de todos los zaragozanos y aragoneses. Y ahora sabrá dar respuesta, que esta disciplina y este esfuerzo merecen.

Muchos nadadores, —los mejores— van a venir, junto a nosotros, para medir sus esperanzas, su capacidad de victoria, su esfuerzo. Y van a encontrarse en un grato ambiente. Zara-

goza espera, con los brazos abiertos, a todos estos deportistas, siempre generosos y sencillos.

La Ciudad Deportiva Martín Celimendiz será el escenario de todas las pruebas, que han sido organizadas por la S. D. Arenas. ¿Qué relación tiene esta Sociedad Deportiva con la natación? Excelente. Desde hace tres años —cuando esta creó su Ciudad Deportiva «Martín Celimendiz»— no ha dejado de rendir tributo a nuestra disciplina. Y siempre con claros éxitos deportivos.

Varios campeonatos regionales, una nacional juvenil e infantil, un Criterium de Federaciones B, y un encuentro de selecciones España B - Italia B, son suficientes, en tan escaso período de tiempo, para poseer un brillante palmarés deportivo, que se enriquecerá, en el presente mes de agosto, con los Campeonatos Absolutos de España de Natación y Saltos.

El equipo del Real Avila C. F. para Tercera Regional se denominará «Avila Atlético»

Cuantos jóvenes aficionados quieran formar en el equipo, deberán hacer su inscripción a partir del lunes

Ya habíamos dado cuenta de que el primer equipo de fútbol abulense había decidido, decisión que estimamos acertada, hacer un equipo para jugar en la Tercera Categoría Regional.

El Club, una vez obtenida la oportuna autorización para sacar este equipo, se preocupa de formar el mejor conjunto de jóvenes aficionados abulenses.

Para ello, convoca a cuantos deseen pertenecer al equipo para que se personen en la próxima semana de lunes a viernes y de siete a ocho y media de la tarde en el domicilio oficial del Club (Casa del Deporte) en la Calle de los Reyes Católicos.

Les será tomada la afiliación, datos de equipos en que han actuado, lugar preferente en el equipo, etc.

Es de esperar que todos los chavales abulenses que sienten afición verdadera y reunan con-

diciones para formar en este nuevo equipo acudan a esta cita del Real Avila.

Nos figuramos que, una vez conocidas las inscripciones, se procederá a unas pruebas o selección para determinar los que al principio saldrán a defender los colores abulenses en la Tercera Regional.

Porque hay que esperar que acudan en gran cantidad los muchachos que practican el fútbol.

Tiro al Plato en Piedralaves

Para el próximo día 9 de agosto se ha señalado la fecha de inauguración oficial de la cancha de Tiro al Plato en la localidad de Piedralaves.

Se trata de un campo de Tiro dotado de cinco máquinas olímpicas, con disparador eléctrico, que han sido instaladas por la Obra Sindical Educación y Descanso.

Dicha Obra, en colaboración con el Centro de Iniciativas y Turismo, es la organizadora de esta prueba, a la que se invita a todos los aficionados a este deporte.

LA REGLA DE ORO DEL CONDUCTOR DICE: CIRCULE POR LA DERECHA.

Caja Hispana de Previsión

Compañía Capitalizadora S.A.

Fundada en 1929

Domicilio Social: BARCELONA - Lauria, 16-18 y Caspe, 42

EDIFICIO PROPIEDAD DE LA COMPAÑIA

Capital: Ptas. 75.000.000,00

Reservas al 31 de diciembre de 1969: Ptas. 1.820.027.775,95

TITULOS DE AHORRO AMORTIZADOS POR SU VALOR NOMINAL

on el sorteo efectuado el día 31 de Julio de 1970

LLHL SYI XSK MGJ

YOO XJG DNM FNL

Capitales pagados por sorteo hasta la fecha:

307.888.000 de pesetas.

Oficinas en AVILA: Duque de Alba, 10 - Tel. 21 19 85



Electrodomésticos PASCUAL

TODO PARA SU HOGAR

Estrada, 10

Teléf. 211967

AVILA

La propuesta de E.E. UU. para la paz en Oriente Medio

Reacción árabe, ante la respuesta positiva de Israel

BEIRUT, 1 (Efe-Upi).—Los estados árabes han reaccionado hoy con bastante cautela ante la respuesta positiva de Israel a las propuestas norteamericanas de paz en Oriente Medio.

Unicamente la organización palestina de guerrilleros persiste aún en su actitud y proclama seguir la lucha contra el estado judío de Israel tratando de frustrar un arreglo pacífico del conflicto.

"Israel no cesará de conspirar contra las naciones árabes aunque acepte la iniciativa de Estados Unidos", ha declarado hoy Muawia Ibrahim, ministro sudanés de Asuntos Exteriores.

El presidente egipcio, Gamal Abdel Nasser, ha convocado para hoy una reunión de emergencia del comité ejecutivo del partido Unión Socialista Árabe, que tendrá lugar en El Cairo.

Servicio informativo para los obreros que regresan a España

IRUN, 1. (Cifra).—Un servicio oficial informativo ha sido montado en la estación del norte y puentes internacionales de Irún, con el fin de orientar a miles de obreros españoles que llegan procedentes del extranjero para pasar las vacaciones. Es un servicio del Instituto Español de Emigración, cuya labor está dando espléndidos resultados. Al frente de estos puestos está un grupo de azafatas, a las que se les ha encomendado esta misión.

Diariamente son atendidos muchísimos trabajadores, que no pueden continuar viaje a sus respectivos pueblos y que se ven obligados, por cual-

quier causa, a pernoctar en Irún. Son así, pues, muchos los trabajadores que pasan una noche o un día entero en la Casa del Trabajador, donde la pensión completa les cuesta 110 pesetas: el desayuno, 10; la comida, 35; la cena, 30, y la cama, 35 pesetas.

En estos meses la Casa del Trabajador se encuentra llena de estos hombres, mujeres y niños que pasan la estancia muy gratamente, y pueden escuchar música de su preferencia, distribuida por un servicio de altavoces a todas las dependencias del centro.

Oriente Medio en la ONU

NACIONES UNIDAS, 1.—(EFE).—El secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, y sus principales colaboradores se movilizaron ayer

para preparar las conversaciones de paz en Oriente Medio propuestas por los Estados Unidos.

Tras la aceptación del plan Jordania e Israel, el próximo paso que se considera vital en círculos diplomáticos de la O. N. U., es la fecha para el alto el fuego.

El secretario de Estado norteamericano, William Rogers, propuso el pasado 19 de junio un programa de paz basado en un alto el fuego de 90 días que permitiera el comienzo de las negociaciones.

En las Naciones Unidas se cree que como dijo ayer el Presidente Nixon, «todavía quedan dificultades por delante», aunque se reconoce que ha sido un gran paso el «si de Tel Aviv».

Sin embargo, hasta mediados de la próxima semana no podrá saberse nada concreto sobre los preparativos para la orden de alto el fuego y el curso de las negociaciones a través del mediador de la O. N. U., Gunnar Jarring.

Violento terremoto registrado en Toledo

TOLEDO, 1 (Cifra).—Un violento terremoto, de una magnitud de 7,2 de la escala de Richter, y con epicentro a 7.560 kilómetros de Toledo fue registrado ayer por el Observatorio Central Geo-

físico de esta ciudad a las 18 horas 18 minutos 42 segundos, según se ha informado hoy desde dicho centro a la agencia "Cifra".

El foso —agrega la misma fuente— parece más profundo de lo normal, tal vez a unos 160 kilómetros de profundidad por lo que es muy probable que no haya producido grandes daños.

Se estima que la zona del epicentro ha correspondido a un indeterminado lugar del Amazonas, probablemente entre Venezuela y Colombia.

ALPINISMO: Tres indúes muertos de frío en el pico Skirund

NUEVA DELHI, 1.—Tres miembros de una cordada indú que intentaba la ascensión al

pico Skirund, de más de cinco mil metros, situado en la provincia septentrional de la India de Himachal Pradesh, han muerto de frío, se informa hoy en la capital de la India.

El equipo formado por cuatro hombres, fue sorprendido en el curso de la última etapa de la ascensión por un viento glacial al que continuó una fuerte tempestad, la noche del 23 al 24 de julio. El único superviviente de la cordada ha podido ser rescatado y hospitalizado. (Alfil).

Wall Street, impasible

NUEVA YORK, 1. (EFE).—La bolsa neoyorquina permaneció durante todo el día de ayer impasible, sin reaccionar a favor o en contra por las noticias sobre la aceptación israelí del plan norteamericano de paz para Oriente Medio.

Tampoco influyó la conferencia de prensa del Presidente Nixon, en la que alentó al Gobierno de Tel Aviv a iniciar conversaciones y aceptar el alto el fuego.

Una fegunea observación del presidente norteamericano en el sentido de que creía que la inflación en la economía había comenzado a remitir y continuaría la tendencia fue el tercer hecho ante el que Wall Street no tomó postura. Los observadores y corredores del mercado neoyorquino dijeron ayer que pese a estas noticias favorables cuyas consecuencias futuras quedaban en la duda, la bolsa había preferido atender a otros signos de la vida económica nacional.

Noticia gráfica



RESCATADA

La fotografía es realmente impresionante. Fue tomada en el momento en que la Policía de Cambridge consigue rescatar a una mujer no identificada que, con sus facultades mentales perturbadas, pretendía arrojar al vacío. Como puede verse, varios agentes consiguieron sujetar a la mujer, mientras otro de ellos logró descender hasta ella, para facilitar su recuperación. Esta —como otras tantas veces—, llegaron a tiempo.

GOBIERNO CIVIL DE LA PROVINCIA DE AVILA SECRETARIA GENERAL

Circular

En el día de hoy, en uso de permiso oficial, me ausento de esta provincia, sustituyéndome en el ejercicio del cargo el señor secretario general de este Gobierno Civil don Manuel Abellán-García y Pérez de Camino.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Avila, 1 de agosto de 1970. El gobernador civil, Ramón de la Riva.

Así se vió la Ciudad desde el Observatorio

Día más cálido: 31 grados, el día 27.
Día más frío: 13,6 grados, el día 29.
Temperatura media de la semana: 21,9 grados.
Viento dominante de la semana: N. y S.

Jeimer

Rebajas de verano

EL DIARIO DE AVILA

AÑO LXXI - Número 22.805

E. C. A. Pio XII, S. A.
Director: Juan Grande Martín.
Redacción Administración y Talleres: Plaza de Santa Teresa, 12.
Teléfonos, 2, 25, 40, 41 - 42.



CONSEJOS AL CONDUCTOR

• El tráfico supone una permanente elección entre un comportamiento ciudadano o una actitud insolidaria. De ahí que exija una educación muy firme para que no presente quiebras.

Después de cualquier recorrido en el que se haya pasado por alguna situación comprometida, debemos reflexionar sobre los problemas con que nos hemos visto enfrentados. Lo mismo si fue por un fallo mecánico, que por un compañero de ruta en lucha con el sueño. Y muchas veces las dificultades no surgen en proporción a la longitud del trayecto.

La gran novedad en televisor se llama **ELBE**

Distribuidor oficial:



Vallespín, 7.
Tfno. 21 31 40.
Avila



Los Caballeros

Dan más X' menos



—Quiero un loro que grite más que mi mujer...

SABADO y DOMINGO GRANDES BAILES CON UN GRAN CONJUNTO

Bar-Club Los Caballeros

Diviértase en un ambiente distinguido